

Mitteilungen – Avvisi

8 Promille für die Katholische Kirche: Eine Unterschrift für den guten Zweck!

Mit Ihrer Unterschrift auf der Steuererklärung und dem Mod. CU (Certificazione Unica) können Sie **8 % Ihrer eingezahlten Steuern für die Katholische Kirche** Zweck bestimmen! Zusätzlich können Sie **weitere 5 % Ihrer Steuern mit einer zweiten Unterschrift** sozialen Zwecken zuweisen, darunter mehreren kirchlich - sozialen Organisationen unserer Diözese

z. B.:

Blindenapostolat Südtirol	80017950215	Bewegung für das Leben	94027310211
La Strada - Der Weg	80020390219	Weißes Kreuz	80006120218
Kath. Familienverband.	80012100212	Kath. Frauenbewegung	80008900211
Kath. Männerbewegung	94059030216	Kath. Jungschar Südtirols	80008880215
KVV Bildungsreferat	01590700215	Kolpingwerk Südtirol	80019780214
Südtirols Kath. Jugend	80008920219	Conf. S. V. – Consigl. Cent	94005180214
Südtiroler Kinderdorf	00395790215	Südtiroler Krebshilfe	94004360213
Südt. Vinzenzgemeinschaft	94059970213	Pfarrchor Terlan	94003600213
Freiw. Feuerwehr Terlan	94012000215		

Eine BITTE: Auch wenn Sie keine Steuererklärung zu machen brauchen, ist es für die Kath. Kirche für die Besoldung von uns Priestern und für andere Organisationen wie Caritas, Weißes Kreuz, Feuerwehr und andere eine große Hilfe, wenn Sie für die Zuweisung der 8%o bzw. 5%o Ihre Unterschrift auf dem auf- oder beiliegenden Formular setzen würden. Es zählt dabei nicht, wieviel jemand verdient hat, sondern viele ihre Unterschrift gesetzt und das Formular abgegeben haben. Somit bitte ich auch alle Rentner und alle, die nicht eine eigene Steuererklärung abgeben müssen, das Formular auszufüllen. Wem die Abgabe zu kompliziert ist, kann gern das ausgefüllte Blatt in den Briefkasten der Pfarrei beim Widum einwerfen; für die formgerechte Abgabe beim Steuerbeistandszentrum (CAF) wird ein Pfarreibeauftragter Sorge tragen.

8xmille alla Chiesa Cattolica: Una firma per aiutare

Con la sua **firma sulla dichiarazione dei redditi** o sul MOD. CUD può destinare **l'8 x mille** alla Chiesa Cattolica. Quest'anno, per la sesta volta, è possibile destinare, oltre all'8 x mille, anche una quota pari **al 5 x mille dell'IRPEF** a scopi sociali, tra questi anche diverse associazioni cattoliche – sociali della nostra Diocesi p.e. seguenti:

Caritas Diocesana BZ-Bress.	80003290212	U.N.I.T.A.L.S.I.	04900180581
Centri aiuto alla vita	94000180219	Conferenza San Vincenzo	94005180214
Donna Nissa Soli.Ausl.Frauen	90011870210	“La Strada – Der Weg”	80020390219
Opera Dioc/Stiftung O.D.A.R.	00400390217		

<https://www.agenziaentrate.gov.it/portale/scelte-dell-8-5-e-2-per-mille-dell-irpef-2020/modelli-e-istruzioni>

- Mitt 29.04. 14⁰⁰ Seniorennachmittag mit Karten – und Brettspiel
- Sam 09.05. vor dem Gottesdienst TE: Verkauf selbstgebastelte Kerzen der SKJ Gruppe „Die Spontanen“ anlässlich des Muttertages
- Spenden allgemein für Pfarrkirche TE, den „Mai - Altar VI“, die Pfarrkirche VI: von Fam. Annelies Messner, Frau Thaler, Burgi Sanin; **Vergelt's Gott!**

Pfarreien Terlan und Vilpian- Parrocchie di Terlano e Vilpiano

✉ pfarrei.terlan@gmail.com ✉ pfarrei.vilpian@rolmail.net

Pfarrbüro Terlan (Petra) ☎ 371 5703598 erreichbar am Mo, Di, Do, Fr 08⁰⁰-12³⁰ Uhr

Öffnungszeiten Pfarrbüro Terlan Di + Do 09⁰⁰-11⁰⁰ Uhr

Dekan Sepp Leitner ☎ 0471/257113 ✉ leiter.sepp@cmail.it

Paolo Renner ☎ 349 6220034 ✉ donpaulrenner@gmail.com

www.dekanat-terlan-moelten.info Pfarsender: 88,70 Mhz



Pfarrbrief

Mariä Himmelfahrt
Terlan
St. Josef **Vilpian**

Bollettino

S. Maria Assunta **Terlano**
S. Giuseppe **Vilpiano**



Pfarrbrief Nr. 9/2026 vom 26. 04. bis 10. 05.



Mütter tragen Hoffnung in die Welt

La madre è fonte di amore

Wochen vom 26.04. bis 10.05.

SONN 26.04. **4. SONNTAG DER OSTERZEIT - DOM. 4^A DI PASQUA**

Mont **TE** 16,00 im Seniorenheim: Hl. Messe für die Armen Seelen
27.04.

Dien **TE** 08,30 Hl. Messe für die Verstorbene d. Familie Baron Eylr
28.04. | Armen Seelen

Mitt 29.04. **HL. KATHARINA VON SIENA**, Patronin Europas

TE 16,00 im Seniorenheim: Rosenkranzgebet

VI 19,00 Hl. Messe für Palmira Bertoncello/Jtg
| Helene Wohlgemuth/Jtg, | Maria Lintner/Jtg
| Verst. der Familien Lintner-Psenner

Freit **Hl. Josef, der Arbeiter**

01.05. **TE** 08,00 Hl. Messe für Anton Barbieri/Jtg, | Luisa Pomella/Jtg
| Blasius Höller/Judhof/Jtg



| lebende und verstorbene Mitglieder der FF - **Floriani**
anschl. Prozession um günstige Witterung u. gute Ernte
mit dem Allerheiligsten – 4 Evangelien –
Fahnen – Musikkapelle – Feuerwehr – Bergknappen **TE**

nach der Erntebittprozession Segnung eines

Einsatzfahrzeuges der FF Terlan am Dr. Weiser – Platz

Sams **TE** 20,00 **Konzert im Rahmen des 55. Festivals „Musica Sacra“**
02.05. (musikalische Zeitreise „Die Trienter Codices des 15. Jh.“)

5. SONNTAG DER OSTERZEIT - DOM. 5^A DI PASQUA
Opfersammlung f. d. Auslagen der Pfarreien - Colletta per le spese delle Parrocchie

Sams 19,00 nur in AN + VÖ
02.05.

Sonn **TE** 08,45 **Gemeinsamer Gottesdienst für die Pfarrgemeinde**
03.05. | Hildegard Schmittner/Jtg
| Zenzi u. Franz Schwarz
| Frieda Müller/Tschollhof/Jtg

TE 10,15 **Santa messa per Elda Pezzi/anniv.,**
/ def. fam. Piovan
/ Mariele/Jtg u. Arnaldo Degasperi
con **battesimo** di Raphael Pescollderungg

VI 10,15 **Feierlicher Patroziniumsgottesdienst** (mit Chor)
für die Pfarrgemeinde



| lebende und verstorbene Mitglieder der FF- **Floriani**
| Raimund Thurner/Jtg
anschl. Prozession zum Pfarrpatrozinium
mit Allerheiligsten, FF, MK, Chor, Fahnen, u.a.

Mont **Hl. Florian und die Märtyrer von Lorch**
04.05. **TE** 16,00 im Seniorenheim: Hl. Messe für Karl Thurner/Jtg

Dien **TE** 08,30 Hl. Messe für Maria Tappeiner verh. Giuliani
05.05. **TE** 18,00 **funzione mariana**

Mitt **TE** 16,00 im Seniorenheim: **Maiandacht** (Chor)

06.05. **VI** 19,00 Hl. Messe für Maria Theresia Tribus



Freit **TE** 19,00 in Gratlkirche: Hl. Messe f. Theresia u. Josef Barbieri/Kroner/Jtg
08.05. u. Verstorbene der Familie Bacher

6. SONNTAG DER OSTERZEIT - DOM. 6^A DI PASQUA
Opfersammlung f. d. Auslagen der Pfarreien - Colletta per le spese delle Parrocchie

Sams **TE** 19,00 **Gemeinsamer Gottesdienst für die Pfarrgemeinde**
09.05. | Leb. u. Verst. d. Fam Pichler u. Unterkofler
| Adolf Holzner/Jtg u. Leb. u. Verst. Fam. Holzner u. Grassl
| Gottlieb u. Hansi Kaufmann u. Verstorbene d. Familie
| Sieglinde Platter, | Luis Platter
| Sepp u. Helga Platter, | Walburga u. Albin Gufler
| Jörgl, Rosmarie und Walter Oberrauch

[auch um 19,00 in NA und um 19,30 in MÖ]

Sonn **VI** 10,15 **Gemeinsamer Gottesdienst für die Pfarrgemeinde**
10.05. | Emma Höller-Neumair/Jtg, | Alois Thaler u. verst. Eltern

TE 10,15 **Santa messa per Perrone Gennaro/anniv.**

[auch um 08,45 in SI + AN + VÖ und FL (WoGo)]